



Universidad de Puerto Rico 2017 - 18

Gradua// Grado: Periodismo

Maila // Curso: 3

Egonaldia // Estancia: Lehen lauhilekoa // Primer cuatrimestre

EGONALDIAREN BALORAZIOA // VALORACIÓN DE LA ESTANCIA

Egonaldiaren balorazio akademikoa (hezkuntza eta ebaluazio sistema) // Valoración académica de tu estancia (sistema de enseñanza y evaluación)	4
Zure atzerriko egonaldia, titulaziorako baliagarria izango dela uste duzu? // ¿Crees que tu estancia en el extranjero te ayudará en tu carrera?	4
Egonaldiaren balorazio orokorra // Valoración personal de tu estancia	5

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

Zure egonaldian aurkituriko oztopo nagusiak (maila akademikoa, maila linguistikoa, gestioak...) // Problemas principales encontrados durante tu estancia (nivel académico, nivel lingüístico, gestiones,...)

Gestio guztia. Puerto Ricora joan aurretik egin behar den papeleo guztia, eta bertara iritsitakoan egin beharreko beste guztia. Hasieran egiten duzunak ez du ia ezertarako balio. Iristean beste mila gestio egin behar dira. Kanpotarrak derrigortuta daude r

Zeintzuk izan dira zure egonaldiko alde onenak // Qué aspectos de tu estancia te han parecido más positivos

Urakanak pasa ditugula kontuan hartuta...Bizimodu berri batera ohitzea. Puerto Rico krisian dago, baina bertako jendeak aurrera egiteko gogoia du, eta hemengo kulturak poztasuna transmititzen du. Leku zoragarriak ditu irlak.

Zer gomendatuko/aholkatuko zenioke norako berdinerara joango den ikasleari? (ikasketa maila, hizkuntza,...) // ¿Qué recomendarías a otro/a estudiante que quisiera ir o irá al mismo destino? (estudios, idioma,...)

Hizkuntza aldetik, gutxieneko ingeles maila eskatzen dute joateko, baina ez da ingeles askorik behar bertan bizitzeko. Klaseetan irakurketa gehienak ingelesez dira eta bideoak ere, baina ez da zaila ulertzea.

Klaseak askoz parte-hartzaileagoak dira, gehienez 20 pertsonakoak. Praktikoagoa da, eta egunerokotasunean lan apur bat eginda, arazorik gabe pasatuko duzu

kurtsoa. Bereziki kanpokoa izateagatik, irakasleak normalean laguntzeko prest daude, edozer behar izanez gero.

Ondo antolatuz gero, denbora nahikoa edukiko duzu irla ezagutzeko eta gauetan ateratzeko, unibertsitateara joateaz gain.

IRITSIERA // LLEGADA

Iristerakoan ondorengorik izan al zenuen? // A la llegada a la Universidad de destino, se te ofreció:

Harrera ekitaldia // Acto de bienvenida, Sesio informatiboa // Sesión informativa

Bertako ikasle baten laguntzarik izan zenuen (edo izateko aukera), buddyrik alegia? // ¿Tuviste ayuda (u opción de tenerla) de un/a alumno/a de la universidad de destino, es decir, un/a buddy?	Bai // Sí
---	-----------

Ba al dago bertara heltzen zarenean harrera egin edo integratzen laguntzen duen zerbitzurik/elkarterik? // ¿Existe algún tipo de asociación/servicio que ayude en la acogida e integración de estudiantes extranjeros?

Bai (ipini "otro" atalean) // Sí (concreta en apartado "otro"), Mentores a lo boricua

Unibertsitateak antolaturiko ekintzaren batean parte hartu duzu? (mintegiak, konferentziak, kirolak, ekintza kulturalak,...) // ¿Has participado en alguna actividad organizada por la universidad? (seminarios, conferencias, deportes, actividades culturales,...):

Ez // No

Oharrak // Observaciones

OSTATUA ETA HIRIA // ALOJAMIENTO Y CIUDAD

Non hartu duzu ostatu? // ¿Dónde te has alojado?

Hasieran erresidentzia eta gero pisua

Nola lortu zenuen ostatua? // ¿Cómo conseguiste el alojamiento?

Erresidentzia unibertsitatearen bidez. Pisua lagun bidez.

Gutxi gora beherako ostatuaren prezioa hileko (eurotan) // Precio aproximado del alojamiento por mes (en euros)

215

Gutxi gora beherako gastuak zure egonaldian (hilabeteko, ostatuko gastua kenduta) // Coste durante el periodo de estudios (importe medio por mes excluyendo el precio del piso)

250-350€

Hiria edo Campusa // Ciudad o Campus: Río Piedras

Hiriari buruzko balorazioa // // Valoración sobre la ciudad

Eskaintza kulturala // Oferta cultural	4
Bizitza maila (gastuak) // Nivel de vida (gastos)	1
Giroa // Ambiente	5
Klima // Clima	4
Balorazio globala // Valoración global	5

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

Hiriaren inguruko oharrak // Observaciones sobre la ciudad

Río Piedrasen unibertsitate giro izugarria dago. Zona batzuk arriskutsuak dira, ezin zara kaletik bakarrik ibili iluntzen duenean (droga eta delinkuentzia arazoak daude...). Baina jendeak esaten dizunari kasu eginez eta behin lekua ezagututa, ez dago arazorik. Unibertsitatetik kotxez 15 minutura hondartza dago, eta San Juan hiriburua denez, irlako beste lekuetan baino errazago eskuratuko dituzu zenbait gauza. Egunero dago festa giroa (batez ere gauean) hiriko leku desberdinetan.

Puerto Ricora bazatoz, Río Piedras gomendatzen dizut, edo Mayaguez. Bi horietan ikasle giro handia dago.

HIZKUNTZA // IDIOMA

Zein hizkuntzatan jaso dituzu ikasgaiak (gehiengoa)? // ¿En qué idiomas se impartían las clases (la mayoría)?

Gaztelera // Castellano

Joan aurretik, hizkuntza titulurik zenuen? // ¿Tenías algún certificado de idiomas antes de ir?

B2

Hizkuntzaren inguruan oharrak // Observaciones sobre el idioma

Denek oso ondo hitz egiten dute ingelesez, baina espánola da gehien erabiltzen dutena. Spanglisha erabiltzen dute. Ez duzu arazorik izango ingeles askorik ez badakizu ere.



Universidad de Puerto Rico 2017 - 18

Gradua// Grado: *Publicidad y Relaciones Públicas*

Maila // Curso: 4

Egonaldia // Estancia: *Lehen lauhilekoa // Primer cuatrimestre*

EGONALDIAREN BALORAZIOA // VALORACIÓN DE LA ESTANCIA

Egonaldiaren balorazio akademikoa (hezkuntza eta ebaluazio sistema) // Valoración académica de tu estancia (sistema de enseñanza y evaluación)	4
Zure atzerriko egonaldia, titulaziorako baliagarria izango dela uste duzu? // ¿Crees que tu estancia en el extranjero te ayudará en tu carrera?	4
Egonaldiaren balorazio orokorra // Valoración personal de tu estancia	5

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

Zure egonaldian aurkituriko oztopo nagusiak (maila akademikoa, maila linguistikoa, gestioak...) // Problemas principales encontrados durante tu estancia (nivel académico, nivel lingüístico, gestiones,...)

La climatología (Huracanes)

Zeintzuk izan dira zure egonaldiko alde onenak // Qué aspectos de tu estancia te han parecido más positivos

Conocer nuevas culturas y personas

Zer gomendatuko/aholkatuko zenioke norako berdinera joango den ikasleari? (ikasketa maila, hizkuntza,...) // ¿Qué recomendarías a otro/a estudiante que quisiera ir o irá al mismo destino? (estudios, idioma,...)

Que disfrute lo máximo la estancia en el extranjero

IRITSIERA // LLEGADA

Iristerakoan ondorengorik izan al zenuen? // A la llegada a la Universidad de destino, se te ofreció:

Harrera ekitaldia // Acto de bienvenida, Sesio informatiboa // Sesión informativa

Bertako ikasle baten laguntzarik izan zenuen (edo izateko aukera), buddyrik alegia? // ¿Tuviste ayuda (u opción de tenerla) de un/a alumno/a de la universidad de destino, es decir, un/a buddy?	Bai // Sí
---	-----------

Ba al dago bertara heltzen zarenean harrera egin edo integratzen laguntzen duen zerbitzurik/elkarterik? // ¿Existe algún tipo de asociación/servicio que ayude en la acogida e integración de estudiantes extranjeros?

Ez // No

Unibertsitateak antolaturiko ekintzaren batean parte hartu duzu? (mintegiak, konferentziak, kirolak, ekintza kulturalak,...) // ¿Has participado en alguna actividad organizada por la universidad? (seminarios, conferencias, deportes, actividades culturales,...):

Ez // No

Oharrak // Observaciones

OSTATUA ETA HIRIA // ALOJAMIENTO Y CIUDAD

Non hartu duzu ostatu? // ¿Dónde te has alojado?

Erresidentzia // Residencia

Nola lortu zenuen ostatua? // ¿Cómo conseguiste el alojamiento?

Hango unibertsitatearen bitartez // A través de la Universidad de destino

Gutxi gora beherako ostatuaren prezioa hileko (eurotan) // Precio aproximado del alojamiento por mes (en euros)

250

Gutxi gora beherako gastuak zure egonaldian (hilabeteko, ostatuko gastua kenduta) // Coste durante el periodo de estudios (importe medio por mes excluyendo el precio del piso)

600

Hiria edo Campusa // Ciudad o Campus: *Río Piedras*

Hiriari buruzko balorazioa // // Valoración sobre la ciudad

Eskaintza kulturala // Oferta cultural	4
Bizitza maila (gastuak) // Nivel de vida (gastos)	2
Giroa // Ambiente	4
Klima // Clima	5
Balorazio globala // Valoración global	5

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

Hiriaren inguruko oharrak // Observaciones sobre la ciudad

Ciudad Cara

HIZKUNTZA // IDIOMA

Zein hizkuntzatan jaso dituzu ikasgaiak (gehiengoa)? // ¿En qué idiomas se impartían las clases (la mayoría)?

Gaztelera // Castellano

Joan aurretik, hizkuntza titulurik zenuen? // ¿Tenías algún certificado de idiomas antes de ir?

B2

Hizkuntzaren inguruan oharrak // Observaciones sobre el idioma



Universidad de Puerto Rico 2019 - 20

Gradua// Grado: Periodismo

Maila // Curso: 3

Egonaldia // Estancia: Lehen lauhilekoa // Primer cuatrimestre

EGONALDIAREN BALORAZIOA // VALORACIÓN DE LA ESTANCIA

Egonaldiaren balorazio akademikoa (hezkuntza eta ebaluazio sistema) // Valoración académica de tu estancia (sistema de enseñanza y evaluación)	4
Zure atzerriko egonaldia, titulaziorako baliagarria izango dela uste duzu? // ¿Crees que tu estancia en el extranjero te ayudará en tu carrera?	4
Egonaldiaren balorazio orokorra // Valoración personal de tu estancia	5

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

Zure egonaldian aurkituriko oztopo nagusiak (maila akademikoa, maila linguistikoa, gestioak...) // Problemas principales encontrados durante tu estancia (nivel académico, nivel lingüístico, gestiones,...)

Kazetari gisa erderaz idatzi behar izatea

Zeintzuk izan dira zure egonaldiko alde onenak // Qué aspectos de tu estancia te han parecido más positivos

Ikasketa aldetik kamera manulean erabiltzen ikastea oso aberasgarria izan da. Bestalde, asko lagundu dit etxean duguna baloratzeko, lagun asko egiteko, herrialde ezberdinak bisitatzeko...

Zer gomendatuko/aholkatuko zenioke norako berdinerara joango den ikasleari? (ikasketa maila, hizkuntza,...) // ¿Qué recomendarías a otro/a estudiante que quisiera ir o irá al mismo destino? (estudios, idioma,...)

Hango jendearekin erlazionatzen saiatzea

IRITSIERA // LLEGADA

Iristerakoan ondorengorik izan al zenuen? // A la llegada a la Universidad de destino, se te ofreció:

Harrera ekitaldia // Acto de bienvenida, Ordaindu beharreko gainera, horrek asko haserrarazi gintuen

Bertako ikasle baten laguntzarik izan zenuen (edo izateko aukera), buddyrik alegia? // ¿Tuviste ayuda (u opción de tenerla) de un/a alumno/a de la universidad de destino, es decir, un/a buddy?	Bai // Sí
---	-----------

Ba al dago bertara heltzen zarenean harrera egin edo integratzen laguntzen duen zerbitzurik/elkarterik? // ¿Existe algún tipo de asociación/servicio que ayude en la acogida e integración de estudiantes extranjeros?

Bai (ipini "otro" atalean) // Sí (concreta en apartado "otro"), Mentora deitzen zioten han. Buddyren oso hantzekoa da

Unibertsitateak antolaturiko ekintzaren batean parte hartu duzu? (mintegiak, konferentziak, kirolak, ekintza kulturalak,...) // ¿Has participado en alguna actividad organizada por la universidad? (seminarios, conferencias, deportes, actividades culturales,...):

Ez // No, Joan ez arren ordaindu egin behar izan genituen

Oharrak // Observaciones

OSTATUA ETA HIRIA // ALOJAMIENTO Y CIUDAD

Non hartu duzu ostatu? // ¿Dónde te has alojado?

Erresidentzia // Residencia

Nola lortu zenuen ostatua? // ¿Cómo conseguiste el alojamiento?

Hango unibertsitatearen bitartez // A través de la Universidad de destino

Gutxi gora beherako ostatuaren prezioa hileko (eurotan) // Precio aproximado del alojamiento por mes (en euros)

255 dollar

Gutxi gora beherako gastuak zure egonaldian (hilabeteko, ostatuko gastua kenduta) // Coste durante el periodo de estudios (importe medio por mes excluyendo el precio del piso)

Janarian 180 inguru

Hiria edo Campusa // Ciudad o Campus: Río Piedras

Hiriari buruzko balorazioa // // Valoración sobre la ciudad

Eskaintza kulturala // Oferta cultural	4
Bizitza maila (gastuak) // Nivel de vida (gastos)	2
Giroa // Ambiente	5
Klima // Clima	5
Balorazio globala // Valoración global	4

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

Hiriaren inguruko oharrak // Observaciones sobre la ciudad

Leku oso aberats zein pobreak daude

HIZKUNTZA // IDIOMA

Zein hizkuntzatan jaso dituzu ikasgaiak (gehiengoa)? // ¿En qué idiomas se impartían las clases (la mayoría)?

Joan aurretik, hizkuntza titulurik zenuen? // ¿Tenías algún certificado de idiomas antes de ir?

Hizkuntzaren inguruan oharrak // Observaciones sobre el idioma